



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 2 de julio del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE POLICÍA ESTATAL APLICARÁ MANO DURA EL CUATRO DE JULIO A CONDUCTORES EBRIOS DISTRAÍDOS O QUE CONDUZCAN A EXCESO DE VELOCIDAD**

***Advierte Gobernador a automovilistas sobre los peligros y las severas sanciones por conducir bajo la influencia de alcohol o drogas o distraído***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que la Policía Estatal de New York aumentará los patrullajes contra conductores que manejen bajo la influencia del alcohol o drogas o de manera distraída durante este fin de semana del 4 de julio. Los operativos, que iniciarán el jueves 3 de julio y durarán hasta el domingo 6 de julio, incluyen una advertencia a los automovilistas sobre las severas sanciones y los peligros de conducir bajo la influencia del alcohol o drogas o de manera distraída. Adicionalmente, más de 500 tableros electrónicos en todo el estado incluirán avisos de ***“No beba y maneje... es la ley”*** y ***“Conduzca sobrio o será detenido”***.

“Este fin de semana festivo, la Policía Estatal hará un esfuerzo extraordinario para aplicar mano dura a los conductores peligrosos”, dijo el Gobernador Cuomo. “El 4 de julio es uno de los períodos de más traslados en el año, y por medio de esta campaña estamos trabajando para mantener nuestras carreteras seguras para todos los viajeros. Al celebrar este importante día festivo, insto a todos los neoyorquinos a conducir responsablemente y obedecer las reglas del camino”.

Atención estaciones de televisión: Puede encontrar video adicional (B-roll) sobre medidas para combatir a los conductores imprudentes en YouTube [aquí](#) y disponible en formato con calidad de TV (h264, mp4) [aquí](#).

En un esfuerzo por prevenir tragedias causadas por conductores ebrios, drogados, distraídos, agresivos o imprudentes, la Policía Estatal de New York iniciará de nuevo esfuerzos especiales de vigilancia del tráfico durante el fin de semana festivo. Durante este esfuerzo, los conductores pueden esperar puntos de revisión de sobriedad, patrullas adicionales contra conductores ebrios o drogados y operativos contra la venta y consumo de bebidas alcohólicas por parte de menores durante la campaña. Los conductores también deben recordar dejar sus dispositivos electrónicos y esquivar a vehículos de emergencia y en riesgo detenidos al lado del camino cuando transiten por carreteras de New York.

Spanish

Durante la campaña, policías estatales usarán tanto patrullas marcadas de la Policía Estatal como vehículos para vigilancia del tráfico con identidad oculta (por sus siglas en inglés, "CITE") como parte del operativo. Estos vehículos permiten a los policías estatales identificar más fácilmente a los automovilistas que usen dispositivos de mano al conducir. Estos vehículos se mezclan con el tránsito diario, pero son inconfundibles como vehículos de emergencia una vez que se activan las luces de emergencia.

Gracias a un subsidio del Comité de Seguridad del Tráfico del Gobernador, en el 2013 la Policía Estatal pudo realizar múltiples puntos de revisión de sobriedad en todo el estado, utilizar patrullas dedicadas a localizar conductores ebrios o drogados, y encontrar a conductores que violaron cualquiera de las leyes de vehículos y tráfico de New York.

El año pasado, la Policía Estatal de New York emitió más de 10,000 infracciones vehiculares y de tráfico durante el fin de semana del 4 de julio. Esto en comparación con poco más de 3,200 en el 2012. Tan solo el fin de semana del 4 de julio del año pasado, los policías estatales infraccionaron a 2,000 más personas que conducían a exceso de velocidad e hicieron 100 arrestos más por conducir ebrio que en el 2012.

### **Sanciones por conducir ebrio**

En el Estado de New York, las sanciones por una infracción relacionada con alcohol o drogas incluyen la pérdida del privilegio de conducir, multas y una posible condena de cárcel. Dependiendo de la infracción, los conductores enfrentan hasta siete años en la cárcel, hasta \$10,000 en multas y la revocación permanente de su licencia de conducir.

### **Sanciones por conducir distraído**

Si un conductor es sorprendido usando un dispositivo de mano mientras conduce, enfrenta hasta 5 puntos en su licencia, hasta \$400 en multas y un sobrecargo de \$93, dependiendo del número de infracciones.

### **Sanciones para conductores jóvenes**

Para conductores con licencia provisional, clase DJ, MJ o permiso de aprendiz, la condena resultará en una suspensión obligatoria por 60 días de la licencia o permiso de conducir. Una segunda condena dentro de un plazo de seis meses resultará en la revocación durante al menos seis meses de una licencia provisional o la revocación durante al menos 60 días de una licencia de conducir clase DJ o MJ o un permiso de aprendiz.

El superintendente de la Policía Estatal de New York Joseph D'Amico dijo, "El Cuatro de Julio es famoso por su diversión y fuegos artificiales, pero los neoyorquinos también deben recordar que puede ser fatal si no toman la decisión correcta. Recuerden soltar el teléfono, conducir sobrios, obedecer las reglas de

la carretera y disfrutar el tiempo con su familia y amigos”.

Los datos muestran que el período festivo del Cuatro de Julio es especialmente mortal. De acuerdo con la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en Carreteras (por sus siglas en inglés, “NHTSA”), durante el período del 4 de julio del 2012 hubo 179 muertes por accidentes automovilísticos, y el 44 por ciento de estos accidentes involucraron alcohol.

La Policía Estatal de New York y la NHTSA recomiendan estos simples consejos para evitar conducir ebrio:

- Planee un regreso seguro a casa antes de empezar la diversión;
- Antes de beber, designe a un conductor sobrio;
- Si no está en condiciones de conducir, use un taxi, llame a un amigo o familiar sobrio, o use transporte público;
- Use el programa de conductor sobrio de su comunidad;
- Si llega a ver un conductor ebrio en el camino, no dude en llamar a la policía local;
- Si conoce a alguien que está a punto de manejar mientras está ebrio o drogado, quítele las llaves y ayúdele a hacer otros arreglos para llegar de manera segura a donde se dirige.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Spanish